



Global Thinking

2面 ~平和祈念週間~
 3面 25年度北区短期国際交流員事業実施報告
 4面 北区日本語教室変更の案内

No.47 2014年9月

編集・発行：北区役所総務課総務係（国際）

〒114-8508 東京都北区王子本町1-15-22 電話：03-3908-9308 ファックス：03-3905-3423

と しょ かん あん ない 図書館のご案内

北区内には、中央図書館をはじめ15の図書館・分室があります。

北区内在住・在勤・在学問わず、どなたでも自由に入館や閲覧ができます。

是非ご利用ください。

なかでも、中央図書館は生涯学習の拠点として約30万冊を超える蔵書を揃え、「多文化コーナー」には英語・中国語等約30種類の言語の書籍を所蔵しています。

建物は歴史的建物である赤レンガ倉庫と新築部分を一体化、館内は、ユニバーサルデザインによる段差のないフロア、車いす等を使用の方も利用しやすい高さの書架や机、トイレを採用しています。

2階には子ども図書館があり、中に子育て情報支援室として、授乳やおむつ替えスペースも用意しています。また、日本文学研究者ドナルド・キーン氏から寄贈があった書籍、絵画を「ドナルド・キーン コレクションコーナー」として公開しています。喫茶室もあり、読書はもちろん、お茶を楽しんだり、滞在型図書館としてゆっくりと過ごしていただける工夫をしています。また「ドナルド・キーンコレクションコーナー」ではキーン氏から寄贈があった書籍等を公開しています。

ぜひ一度足を運んでみてください。

※多文化コーナーは、中央のほか、滝野川・赤羽図書館にもあります。



北区の図書館一覧図

図書館名	住所	☎	図書館名	住所	☎
中央	十条台 1-2-5	5993-1125	上十条	上十条 3-3-9 3階	3905-3533
中央分室	豊島 1-14-12	3912-8566	赤羽北	赤羽北 1-18-1-111	3907-6412
滝野川	西ヶ原 1-23-3	3910-9092	東田端	田端新町 2-14-15	3810-4341
赤羽※	耐震工事中	3901-1992	神谷	神谷 3-35-17 1階	5249-1200
浮間	浮間 1-8-2-102	3965-6531	滝野川西	滝野川 6-21-25 5階	3576-8800
赤羽西	赤羽西 5-7-5 3階	3907-5992	豊島	豊島 3-27-22 1階	3927-3421
昭和町	昭和町 3-10-7 3階	3893-5418	東十条	東十条 3-2-14 1階	5390-6680
田端※	改修工事中	3828-5569			

※現在、赤羽・田端図書館は耐震・改修工事のため平成27年4月（予定）まで休館中です。仮移転先で窓口の一部の実施中のため書棚、新聞・雑誌コーナー閲覧席等はありません。詳しくは該当図書館にお問い合わせください。



～平和祈念週間～



北区では昭和61年に制定した「平和都市宣言」を記念し、毎年8月に平和祈念週間を設け、平和を願うさまざまな催しを実施しています。この事業を通して、あらためて区民の皆さんに「平和都市宣言」の趣旨をご理解いただくとともに、「平和」について祈り、考え、行動する契機にさせていただきたいと考えています。

毎年、北区平和祈念週間において、たくさんのイベントが行われます。平和祈念コンサート、平和の象徴鶴を折るコーナー、「戦没者追悼の集い」や「すいとんの試食会」のほかに平和・国際交流（異文化交流）として、日本の伝統文化である「お茶会」「和紙人形作り」の体験コーナーもあり、毎年多くの方にお越しいただいております。



平和祈念モニュメント



平和展示ホール



和紙人形コーナー



茶道コーナー

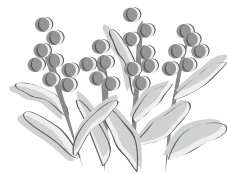


モンゴルの文化交流



盆踊り

25年度北区短期国際交流員事業 実施報告



例年7月～9月に行われる北区短期国際交流員事業が、平成25年度も順調に実施することが出来ました。17か所の受け入れ職場（福祉施設3、児童館3、保育園11）において、延17名の短期国際交流員（東洋大学、帝京大学、中央工学校日本語学校、JET日本語学校のご協力）を受け入れました。



25年度も受け入れ職場——《滝野川東デイホーム》

● 従事内容

4日間で、利用者の日中活動支援を中心に手伝っていただきました。午前中、お茶出しの用意、筋力アップ体操への参加、出身地の中国の湖南省の地理や文化遺産をクイズやビデオで紹介しました。午後、利用者達と一緒にトランプ、オセロなどの活動に参加しながら、交流しました。最後に利用者の見送りと清掃を手伝ってもらいました。

● 短期国際交流員受け入れに対する感想

短い交流期間ですが、とても積極的に各利用者とコミュニケーションをとることが出来ました。理解力があり、飲み込みも早く、利用者の反応を見ながらプログラムを進行することができる方でした。いつも笑顔で利用者に接し、ジョークを交えながら会話をするなど活動を盛り上げてくださいました。プログラムの進行が日々上達し、工夫をしている様子がうかがえました。一生懸命に取り組み、楽しい4日間でした。



短期国際交流員として従事した感想

今回、9月17日から20日まで、北区役所が主催した短期国際交流員事業に参加した。今回の交流で一番印象に残ったのは、利用者たちが平均年齢81歳だが、若い心をもって、元気な毎日を過ごしていることだ。中国の高齢者たちより健康で、元気な状態を肌で感じた。私がこの年になった時、このように健康であれば幸いです。また、施設のスタッフも一生懸命頑張って、利用者たちのためにサービスをする。すごく大変だと思う。立川からデイホームまでの通勤は遠かったが、このような体験ができ、大変勉強になった。このようなチャンスをくださってありがとうございました。





きたく にほん ごきょうしつ へんこう あんない 北区日本語教室変更の案内

ボランティアによる日本語教室は、昨年の6月から中央公園文化センターの耐震補強及び昇降機設置等改修工事のため、実施場所が移動しましたが、今年の4月16日に改修工事が終了し、リニューアルオープンするとともに、一部の教室は中央公園文化センターに戻りました。

すべての日本語教室の実施場所、連絡先等を一覧にしました。

あたらしい にほん ごきょうしつ いちらん 新しい日本語教室一覧

かいひ かい かい
会費：1回¥100（日本語テラスグループ：¥200）

にちじ 日時	だんたいめい 団体名	ないよう 内容	けいたい 形態	じっし ばしょ れんらくさき 実施場所と連絡先
すい 水（10時～12時） きん 金（10時～12時）	にほんご 日本語のなかま	じしゅきょうざい 自主教材 かいわ 会話	べつ レベル別・グループ別 こじんたいおう 個人対応	ばしょ 場所：中央公園文化センター れんらく 連絡：090-2562-3970 もり 明子 03-3915-0228 くにふた さよ子
きん 金（13:30～15:30）	にほんご ジョイナス日本語 くらぶ	じしゅきょうざい 自主教材 かいわ 会話	べつ グループ別 こじんたいおう 個人対応	ばしょ 場所：北とぴあ4階 ボランティアぶらざ れんらく 連絡：090-1813-6154 たかはし 孝
ど 土（第1.2.4.5） （10時～12時）	あすか 飛鳥にほんご ファミリー	じしゅきょうざい 自主教材 かいわ 会話	べつ レベル別・グループ別 こじんたいおう 教室・個人対応	ばしょ 場所：北とぴあ4階 ボランティアぶらざ れんらく 連絡：03-3900-2738 すずき のぶゆき
ど 土（14時～17時）	にほんご 日本語テラス （旧日本語サロン）	じしゅきょうざい、かいわ 自主教材、会話 じしゅかつどう 自主活動（実費）	ぜんたい 全体	ばしょ 場所：北とぴあ4階 ボランティアぶらざ れんらく 連絡：090-6501-9974 よしだ ひろし

お知らせコーナー

「外国人学校児童・生徒等保護者補助金を支給します」

きたく ざいじゅうの 3 さい から 15 さい（中学3年生相当）までのお子さんを外国人学校（各種学校）に通学させている外国人保護者の方に補助金を支給します。詳しくはお問い合わせください。

とひあわ せきき こそだ せいぜん かいじ せだい だいくせい かいかり
問合せ先：子育て支援課次世代育成係 3908-8143



ふるさと北区区民まつり 「国際ふれあい広場」

だい 31 かい かい
第31回ふるさと北区区民まつり王子会場において、各国料理や民芸品の販売を行います。また、民族芸能のパフォーマンスを楽しみ、様々な国際交流を図る「国際ふれあい広場」を設けています。

かいじょう せつぐわい かいじょう び か かつどう とう ぎょうりやく
会場設営や会場の美化活動等にご協力していただけるボランティアを募集しています。

かい さい にち じ
開催日時：26年10月4日（土）・5日（日）

かい さい ばしょ
開催場所：飛鳥山公園噴水ひろば広場

れんらく さき
連絡先：北区総務課総務係
3908-9308



がっき たの ようす
アフリカの楽器を楽しむ様子

外国人バスツアー



ねん まえ から 4 ねん まえ
4年前から始まった事業ですが、毎年好評をいただいています。

きたく なら では の せしせつ ころじょう
北区ならではの施設、工場などを外国人に紹介し、北区のことを知ってもらう目的で、企画したツアーです。

2014 ねん 12 がつ ～ 2015 ねん 2 がつ に じっし せいでい
2014年12月～2015年2月に実施予定です、詳しい日程は北区ニュースをご覧ください。



にし おしょうてん たわし つく たいけん
西尾商店で東子を作る体験